

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 29 (2002)  
**Heft:** 120

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE



Voeux de Joyeux Noël et Bonne Année	1
Editorial	2
Fédération Romande et Interrégionale des patoisants	4
Nos patois : Morts ou vivants	7
Lè karant'an dou Botye à Tobi	8
Pages fribourgeoises	10
Choyètâ di j'èmi dou patè fribordzè	
Intrè no - Chayête i j'Oudêrè	13
Du coté de Genève	14
Pages vaudoises	16
Amicâla dai patoisans de Savegni, Fori et einveron	
Associachon Vaudoise dai z'ami dao patois	18
Pages valaisannes	20
To tsandzè è rin ne mèloère	
Tout change et rien ne s'améliore	21
A Hélène Hermann-Mittaz	22
La chapenè de Noël	24
L'êr - L'air	26
La pluie	
La neige	



---

**Pour vos paiements : L'AMI DU PATOIS, Jean Brodard, 1634 LA ROCHE**  
**Compte de chèques : 17 - 1016 - 8**

**Abonnement annuel : fr 15.--**

---

**Editeur - Rédacteur responsable : Jean BRODARD**  
**Chalet des Neiges**  
**1634 LA ROCHE/FR.**